

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
13 June 2019  
Russian  
Original: English

Для принятия решения

**Детский фонд Организации Объединенных Наций**

Исполнительный совет

Ежегодная сессия 2019 года

11–13 июня 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Проект решения, представленный Исполнительному совету****Методы работы***Исполнительный совет*

1. *вновь подтверждает* правила процедуры Исполнительного совета ЮНИСЕФ;
2. *приветствует* письменный отчет основной группы государств-членов, которая открытым, транспарентным и инклюзивным образом руководила процессом совместных консультаций с государствами-членами в целях рассмотрения эффективности и качества проведения ее текущих сессий, а также функций совместного совещания исполнительных советов в соответствии с решениями 2019/1 и 2018/14;
3. *выражает признательность* за техническую поддержку, оказанную основной группе секретариатами Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), ЮНИСЕФ и исполнительными советами Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-женщины») и Всемирной продовольственной программы (ВПП), и принимает к сведению приложение к письменному отчету, подготовленное секретариатами;
4. *подчеркивает*, что главными принципами обсуждения методов работы исполнительных советов являются сохранение руководства и надзора за учреждениями; недопустимость дублирования функций этапа оперативной деятельности Экономического и Социального Совета и соответствующих исполнительных советов; уважение различных мандатов и особенностей каждого учреждения, фонда, программы и структуры;
5. *просит* ЮНИСЕФ в сотрудничестве с ПРООН, ЮНФПА, ЮНОПС, Структурой «ООН-женщины» и ВПП организовать совместные неофициальные брифинги/консультации и настоятельно рекомендует назначить их проведение в



разумное время, с тем чтобы Исполнительный совет ВПП мог участвовать в них из Рима;

6. *просит также* секретариат Исполнительного совета ЮНИСЕФ в сотрудничестве с секретариатами исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, Структуры «ООН-женщины» и ВПП представить для рассмотрения государствами-членами на второй очередной сессии 2019 года первоначальные предложения по совершенствованию методов работы совместного заседания советов, включая оптимальные сроки созыва совместного заседания советов, с учетом того, что совместное заседание советов не имеет директивных полномочий, и необходимости избегать дублирования функций этапа оперативной деятельности Экономического и Социального Совета;

7. *просит далее* секретариат предложить альтернативные даты проведения второй очередной сессии, памятуя о том, что она не должна совпадать с другими мероприятиями, для рассмотрения Исполнительным советом на второй очередной сессии 2019 года;

8. *просит* регулярно проводить неофициальные совещания председателей исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, Структуры «ООН-женщины» и ВПП без затрат для соответствующих организаций в целях повышения согласованности позиции по общим вопросам и усиления координации между учреждениями, фондами, программами и структурами и соответствующими исполнительными советами, памятуя о том, что согласно правилам процедуры исполнительных советов председатели подчиняются соответствующим исполнительным советам и не имеют полномочий принимать решения по вопросам существа и что об итогах совещаний необходимо уведомлять остальных членов;

9. *подтверждает* необходимость скорейшего избрания членов Президиума в целях сведения к минимуму пробелов в руководстве и повышения эффективности выполнения своих функций Председателем и Исполнительным советом в целом;

10. *рекомендует* региональным группам в целях обеспечения преемственности и плавного перехода от предыдущего к новому составу Президиума рассматривать, когда это целесообразно и согласуется с соответствующими правилами процедуры, возможность принятия надлежащих мер для того, чтобы один из заместителей Председателя Президиума мог взять на себя функции Председателя Президиума Бюро и эффективно выполнять их в этом качестве в следующем году;

11. *отмечает* необходимость проявления гибкости при председательстве на неофициальных заседаниях Исполнительного совета со стороны Председателя Президиума или одного из заместителей Председателя;

12. *просит* секретариат в сотрудничестве с секретариатами исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС и Структуры «ООН-женщины» продолжать проводить официальные сессии исполнительных советов подряд, чтобы избежать промежутков между официальными сессиями различных исполнительных советов;

13. *просит также* секретариат представить практические предложения по повышению эффективности сессий Исполнительного совета, в том числе путем пересмотра пунктов повестки дня и повышения эффективности их рассмотрения Советом, для обсуждения и рассмотрения Исполнительным советом на второй очередной сессии 2019 года;

14. *просит далее*, чтобы Исполнительный совет при поддержке секретариата обеспечил интерактивный характер своих сессий, выделяя при этом время для групповых и национальных заявлений, когда это уместно и необходимо;

15. *просит*, чтобы любой формат расширенного взаимодействия с руководителями учреждений не только способствовал интерактивным обсуждениям, но и предусматривал последующие меры в рамках существующих механизмов;

16. *рекомендует* руководителям учреждений, фондов, программ и структур, участвующих в сессиях Совета, заблаговременно размещать в сети полные тексты своих заявлений или вступительных замечаний (докладов), а на сессиях Исполнительного совета выступать с более краткими заявлениями. В заявлениях и докладах следует кратко освещать основные вопросы, опираясь на фактические данные и намечая конкретные меры по решению проблем;

17. *настоятельно рекомендует* Председателю обеспечивать соблюдение регламента выступлений;

18. *подтверждает* право различных заинтересованных сторон участвовать в сессиях Исполнительного совета при полном соблюдении соответствующих положений правил процедуры и с согласия Исполнительного совета, ссылается на пункт 11 решения 2018/14 и подтверждает важность уделения должного внимания гендерному паритету в составе членов дискуссионных групп, участвующих в работе Исполнительного совета;

19. *просит* Президиум планировать поездки на места за два года вперед, предусматривая при этом возможность изменения принимающих стран, если того потребуют обстоятельства, с тем чтобы предоставить принимающим странам, а также учреждениям как можно больше времени для подготовки к посещению;

20. *просит также* Президиум при содействии секретариата провести консультации с президиумами исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, Структуры «ООН-женщины» и ВПП в целях координации планирования поездок на места и предложить согласованные критерии для индивидуальных поездок на места для оценки Советом на его первой очередной сессии 2020 года;

21. *просит далее* секретариат ЮНИСЕФ распространять предлагаемые проекты решений среди всего круга участников по крайней мере за четыре недели до начала каждой сессии по усмотрению Президиума и вновь настоятельно призывает государства-члены по возможности представлять свои замечания по проектам решений до начала сессии, с тем чтобы начать консультации по существу проектов решений в первый день переговоров, что, впрочем, не должно исключать возможности внесения дальнейших предложений в ходе переговоров;

22. *просит* секретариат в сотрудничестве с секретариатами исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, Структуры «ООН-женщины» и ВПП отслеживать ход выполнения решений Исполнительного совета с использованием матрицы общего пользования, прилагаемой к письменному отчету основной группы;

23. *просит также* секретариат распространять протоколы заседаний Президиума среди членов и наблюдателей Исполнительного совета после утверждения этих протоколов Президиумом;

24. *вновь просит* секретариат Исполнительного совета ЮНИСЕФ регулярно обновлять общее онлайн-расписание всех заседаний Совета в режиме реального времени во избежание совпадения заседаний с запланированными мероприятиями других фондов и программ, а также крупными официальными заседаниями, включая этап оперативной деятельности Экономического и Социального Совета.

---